



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2016: The Year of Service  
Serve God Wholeheartedly, Make Disciples in All  
Nations

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Sep. 11, 2016

#3437

Call for the Worship

Praise & Worship

Prayer

Scripture Reading: Acts 2: 41-47

Special Music by Choir

Sermon by Rev. Peter Chen

"The marks of a Blessed church"

Offering/Announcement

Response Hymn: #5 Holy, Holy, Holy

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[ EVENT CALENDAR ]

09/11 (SUN)	True Love Waits Workshop @ S204, S205	13:00 – 15:30
09/15 (THU)	Laundry Love @ Santa Ana	19:00 – 21:00
09/18 (SUN)	Baptism @ Red Brick	11:45 – 12:00
09/18 (SUN)	Elder Deacon Board Meeting @ S204	13:30 – 16:00
10/02 (SUN)	Congregational Meeting	11:30 – 12:30
10/07 (FRI)	WR16 Pre-Retreat Rally @ EFC Irvine	20:00 – 21:30

[ ANNOUNCEMENTS ]

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

**[Anniversary]** Happy 34<sup>th</sup> Birthday EFCOC!!! Praise God for His faithfulness, mercy, and love towards this church body the last 34 years! As we count our blessings today we also look forward to the great things God will do through this church body in the years to come! Love God + Love People!

**[True Love Waits]** Special workshop "True Love Waits" will take place this afternoon from 1-3:30pm in S204, S208. Students 12 years old and above, singles, and parents are all encouraged to attend. Please check in around 12:45pm at the Chapel. You can choose between Mandarin or English Track.

**[Services]** It's time for Laundry Love again! We will be going to Santa Ana this coming Thursday 9/15 to help those who are in need to do laundry. The time is from 7-9pm. If you wish to participate, please contact Elder Andrea.

**[Baptism]** Congretulations to Lynn for her commitment to follow Christ as her Savior. A special baptism ceremony is scheduled for next Sunday following the service at 11:45am. If you wish to be baptized, please talk to Pr. Will.

**[Christian Education]** There will be no CE classes for the next two weeks. Be sure to talk to one another and use this time to get to know one another better!

**[Bass Class]** Are you interested in learning how to play bass guitar? We are starting a new bass guitar class this coming week. Whether you are beginner or veteran players, we invite you to come and jam with us. Every Friday from 5:30-7pm!

**[WR16]** Registration for Winter Retreat 2016 is now open! This year there will be three tracks: Adults, Students, and Children's. The theme for this year's retreat is #follow! 12/30-1/2 @ Pine Summit Christian Camp. Special discount are available for families. Early Bird pricing is set at \$219 for adults, \$169 for children age 3 – 5<sup>th</sup> grade. For more info or to register, please visit www.efchurches.org. Pre-retreat Rally is on Friday 10/7 8pm @ EFC Irvine.

**[EDB]** EDB meeting next Sunday 9/18, 1:30pm in S204.



**柑縣台福基督教會**

09月11日 2016年

台福總會主題: 『服事年』 [全人事奉、全民歸主]

柑縣教會主題: [突破更新、建造門徒、多結果子]

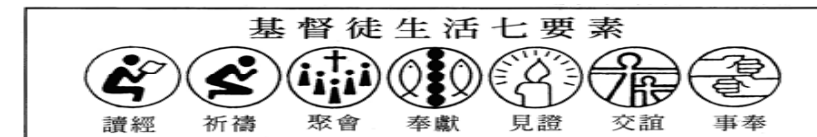
榮譽牧師: 周淑慧

#3437

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

34週年感恩讚美聯合崇拜 10 AM

宣召	呂炳奇長老
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
讀經	使徒行傳 2: 41-47
獻詩	讚美的詩篇
	Jesus loves me (詩班與 OC beat 打擊樂團)
證道	陳敏欽牧師
	《蒙福教會的標記》
奉獻	牧師
報告	司會
聖詩	生命聖詩#5 聖哉三一
祝禱	牧師



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	---

**【2016 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

愛的系列	台:暫停一次	10:15am - 11:10am	Room 208A
愛的系列	華:暫停一次	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	136	45	68	18
主日學 Sunday School	83	12		14
全部禮拜 Total	267			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,149.00	\$2,198.00	\$1,160.00	
其他奉獻 Others	<b>建堂 Building</b>	<b>宣道 Mission</b>	<b>愛心 Love</b>	<b>感恩 Thanks</b>
		\$200.00	\$220.00	\$1,100.00
上週奉獻共計 Total	\$10,027.00	該月累計 Monthly Total		\$10,027.00
		該月預算 Monthly Budget		\$61,540.00

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

	本週	下週	
	台華英聯合崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	陳敏欽	徐忠昌	徐忠昌
司會	呂炳奇	黃文雄	黃文彥
領敬拜	賴俊甫/許惲俐	張秋貴/Lily	潘榮祺
殿樂	張妙華/許惲俐	張妙華/許惲俐	郭雪華
招待	莊旻綺/蔡孟環	潘美慧/黃小燕	Tina Yang
值星 On Duty	本週:葛述堯	下週: Reagan Wu	
午餐 Lunch	雅歌 & High School	迦南 & 華青	
English Preaching	Pr. Peter Chen	Pr. Will Chen	
English Presider	Pr. Will Chen	Pr. Andrea Chen	

**【教會團契 Fellowship】**

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週四	19:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 本主日是柑福 34 週年，感謝台福總幹事陳牧師蒞會證道，及詩班/兒童的特別獻詩。今天主日學暫停一次。
3. 今天 1pm 『真愛要等待 True Love Waits』講座。歡迎滿 14 歲單身青少年參加-英語講座。開場，誓約禮: Chapel；英語講座:204；家長-華語講座:208，洽 Candy 唐。
4. 為台灣監獄佈道 40 天『連鎖禁食禱告表』如公告欄，請兄姊踴躍簽名，參與爭戰禱告。
5. 家庭禮拜～邱顯輝長老府上 9/15 本週四 10am；邱其鈞弟兄府上 9/17 週六 7pm〔243 Downey Ln., Placentia〕。
6. ABC 教育大會『榮耀歸神』本週六 9/17 全天在洛福，黃子嘉牧師&專題講員 50 位。報名洽文山執事。
7. 成人拍打節奏歡唱 A 班 9/18-10/16 每週日 1:30；另 B 班 9/15-10/13 每週四 10 時，請報名(樂器/材料\$65)，打擊樂團今天將為購樂器舉辦 fundraising 請支持。
8. 青松團契特會 9/24 週六 10 時『與你息息相關的保險知識』〔1.基督醫療相助會～孫善志牧師；2.健康保險～潘巧貞；3.長期照護～陳昭吟〕詳洽孫長老。
9. 台灣監獄音樂宣道預演/差遣禮 9/25 十時台華聯合崇拜。
10. 本會 10/2 主日台華 10 時聯合崇拜；11:30 舉行和會選新長執〔積極會員名單如公告欄，如有疏漏請洽秘書〕
11. 本會青松團契將編『見證集』歡迎投稿《一件我終生感恩的際遇》約 300 字，詳洽孫長老 714-505-3369。
12. 下週 9/18 普世豐盛生命中心主日，徐忠昌牧師證道『福音要傳遍天下』〈太 24:7-14〉及本會東歐短宣見證。

**【團契/小組】**

1. 長輩團契: 9/14 黃勝雄醫師分享『從聖經看人的壽命』。
2. 雅歌團契: 9/16 『民數記概論』。

**【關懷/代禱】**

1. 地球暖化/加州缺水/美國大選/南海爭端/世界和平；家庭祭壇/親友歸主/普世宣道。
2. 為李佩芬/曾菊江/ Barbara/唐東煥母親/李廣梅/邱媽康復。
3. 各團契小組聚會能以 20% 慕道友為目標，為邀請事工代禱
4. 周勝瓊弟兄向總會申請成立『良鄰禱告站』每月雙週四 8pm 在 1003 S 8th Av., Arcadia，歡迎參加代禱。

**【特會報導】**

1. 台福長輩親睦會 10/1 六 10am 在洛福，劉瑞義牧師分享『人生第二場豐盛宴席』，本會長輩會將前往表演，會後餐敘/贈紀念品，歡迎參加。
2. 正道感恩餐會 10/8 週六 10 時 700 S. Almansor St. Alhambra。每人\$40 洽 626-571-5110 轉 162 或陳德明長老

**【台灣監獄佈道】**

1. 十月 6-23 日 110 人分三隊 52 場監獄/教會佈道，本會 24 人〔A 隊-莊澤豐/呂茂財/張春香/宋純如/陳正得/孫純菊/伍台華/何正泰/卓麗慧/朱虹/張秋貴/邱豐玉/顏雯/文禹/蒲以華/陳明娟/鄭聖慧/張鳳凰/鄭秀娥/城閣良/何國峰/呂炳奇；B 隊-邱慧娥/林鳳梅〕。請為與各監所行程安排及連繫順利
2. 今年在台灣分南中北三區積極推展各監獄受刑人抄寫聖經

**【宣道】**

1. 支援台福教會-新竹香山/台南/伯特利；機構-神學院/普世豐盛/宣教士 3 位〔歐陽桂芬/Sharon/馬林〕
2. 台福 2020 植堂目標～a.每天禱告兩分鐘〔建造教會 200 間〕；b.每年歸主一領一〔聚會門徒達兩萬〕c.每月奉獻 20 元〔植堂基金 1000 萬〕。

**【台灣基督徒統計】～為台灣教會復興代禱！**

1. 今年 8/23 世界華福會議「台灣教會概況」統計：至 105 年，台灣信徒共 1,464,981 人(140 多萬)，會堂 4,287 間。
2. 台灣人口約 2,300 萬，1995 年基督徒佔人口總數 2.87% 2005 年成長至 3.27%，2015 年突破性增加到 6.53%〔即這 10 年內，信主人數倍增〕。

**【要理問答】**

問 59：神規定七日的那一日為安息日？

答：從創世直到基督復活，神規定七日內的第七日為安息日。此後，規定七日的頭一日為基督徒的安息日，直到世界末日《略解：先祖與以色列人的安息日是設在週六，因這一天，神歇了祂一切創造的工。基督教的安息日則設在週日，因為這一天我們救主從死裡復活；改變乃是根據使徒與早期教會的慣例。》「第七日，神造物的工已經完畢，就在第七日歇了他一切的工，安息了。」〈創 2:2〉「七日的第一日，我們聚會掰餅時，保羅…就與他們講論，直講到半夜。」〈徒 20:7〉。

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
創 47-48	創 49-50	出 1-2	出 3-4	出 5-6	出 7-8	出 9